

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyílttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
108. szám.

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen.

## Tanév végén

Szól a hálaének:  
Téged Isten dicsérünk...

Írta: **Huber Imre**  
reálgimn. igazgató

Egy évi munka végeztével a hálaadásnál megdobbban a szíve a szülőnek, a tanulóknak, sőt a tanárnak is. Mig az első kettőt a megérdemelt érdemjegy igazolja, addig az utóbbi mérlegelésre készíti egy év élménye, egy év munkájának eredménye. Amazoknál öröm vagy bánat szegődik az izgalomhoz, emitt a megfontolt, átgondolt munka jól eső jutalmának érzése.

Ilyenkor nekem mindig az írás egyik példabeszéde jut eszembe: . . . és elmene a szántóvető, hogy elvesse az élet magját s ime ezek közül némelyek jó földbe kerültek, kicsiráztak és sok, meg szép termést hoztak, mások az útszélre estek, ahol részben eltaposták a járó-kelők, vagy elvitték a madarak, ismét mások bokros sziklák közé szóródtanak, némelyik ezekből kicsirázott, de a dudva, a gaz elnyomta, elpusztította, a többi táplálék híján életelen maradt.

„Táplálék“, ez a példabeszéd centruma. S most, mikor a vetés megérése után az aratásnál vagyunk, erről érdemes a mai szülőknak egyikét zokszót mondani.

A jó magnak a jó táplálékot megadja az iskola és a szülői ház. Az iskola ma a szűkös viszonyok dacára is — hála a jó Istennek — megadhatja és ha feszített munkaerővel is megadja. Ezért tölti el lelkemet ilyenkor jóleső érzés és könnyezve adok hálát az Úrnak. De kérdem magamban, ugyanilyen fel-emelő, magasztos érzés üle a szülő arcán, mikor gyermekük hazaviszi majdnem 10 hónapi munka eredményét?

Tudom, hogy igenis van ilyen szülő és áldás szálljon fejükre, mert megtettek min-

den tőlük telhetőt, hogy kötelességtudó, istenfélő, tekintélyt tisztelő, erkölcsös érzésű, gondolkodásu gyermeket küldhessenek az iskolába. Ezeknél nem jön tekintetbe, hogy a fiu kiváló, vagy gyengébb tehetségű, mert tudom, hogy az élet keserves utjain ezek megmaradnak hithű és magyar érzésű munkásoknak. Ezek lesznek a Csonka-Haza igaz munkásai, katonái. Folytassák tovább ezt a munkát, táplálják a szülői ház édes melegével, az óvatos apa egyenes gondolkodásával, az édes anya körültekintő, mindent meglátó szerelletes szívével. Mert eljön az idő, mikor ez a gyerek, az árva Haza nap-számosa, leveszi majd öregedő vállaiokról a terhet, mikor a távolba sodrott fiuk visszarepül az ősi fészekbe és ősz fejjel a rég látott vérük szeméből látni fogják, hogy a mag jó helyre esett, jó volt az aratás, mikor összeborulva öreg és fiatal ajak, szív küldi fel a Magasságba a legboldogabb, a legnemesebb, a legszentebb köszönetet és hála-éneket.

Ti, ahogy együtt dicséritek az Urat, együtt kapjátok Isten áldását, a Haza, a régi Alma-Mater háláját.

És mit mondjak azoknak, akiknél az iskolában megkapott jó mag októató, nemesítő, szívet fejlesztő, ernyedetlen munkálkodásra serkentő, az étellel harmonikus összefüggésben levő, Istent tisztelő, erkölcsi megifjításban megerősítő, tekintély tisztelő tanítás dacára nem vert gyökeret s ha kezdetben neki iperedett is, de aztán elnyomta „a gaz és a dudva.“

Most a Te Deum napján szálljanak magukba ezek is. Tartsanak lelkiismeret vizsgálatot. Gyónjanak önmaguknak. Vezeklésre induljanak. Verjék mellüket, de nem a tehetetlen düh érzetével (mert akadnak ilyenek is!), hanem azzal az önmeglátó, önbeismerő lelki-érzéssel, mely sug, halkan leheli agyadban, hogy . . . nem akartam, nem tudtam megadni, érthetetlenül elmulasztottam, felületesen gondol-

kozva nem nyújtottam itthon azt a táplálékot, melyet *vérem-vére*, annak fejlődése, öntudatos munkássága, a jövőt megalapozó kötelességérzete, az az annyira kigunyolt erkölcsi tisztasága, Istenbe vetett hite, tekintély tisztelőben nevelkedő lelki szükséglete megkíván.

Az ütlegre felemelt kéz ereszkedjen alá, a szitokra nyíló ajak némuljon el, a vérbeforgó szem szelidüljön meg, a vad indulat erjedjen meg, a kölcsönös szemrehányás szűnjön, a hirtelen érzéstől megkeményedett szív lágyuljon el, a rágalom, a feketítés gerjessen undorérzést.

Egy azonban megmarad s ez a szégyenérzés. De ez sem mások, hanem önmaguk előtt.

Nagy, nagyon nagy a vétetek, melyet — ha a jó Isten segít — megbánással, erős akarattal talán még jóvá lehet tenni.

Mindenkinek kiáltom, hogy helyre kell hozni a mulasztást, jóvá kell tenni mindent.

Adjak tanácsot? Tudnék, de most nem akarok. Csak

egyedül. Önmegszégyülten, a jövőre irányuló meglátásban akaró lélekkel, szilárd, férfias elhatározással, a gyermek testi és lelki épségét saját vérén is megváltó anyai érzéssel járjad az utcát, nézd a mai életet. Okulj, mert látod, megérezed, megérted a lüktető, hullámzó, gyengén, néha rohamosan emelkedő, de annál gyorsabban alázuhanó forgatagban az *életértéket*, mely élőképe a fiad, a véred nevelte utódodnak.

Az Ég adjon — de te is kérd — megbánást, eltökélt szándékot, kitartást. Kötelességed ez, mert a jövő minden vonatkozásában követeli. — Visszaút nincs.

Önlegyőzéssel megindul a jó, a szép, a nemes, a szükséges, az erkölcsös, a népünknek haladására annyira fontos, hazánk boldogítására könyörtelenül megkívánt magyar munka.

S akkor ti is, gyermekeitek is, és mi is boldogan énekeljük a most még szomoruan hangzó hálaimekét: Te Deum laudamus. Ugy legyen!

## A Sátoraljaujhelyi Hegyközség akciót indított, hogy a Tokajhegyalja közönsége kérje föl Széll József főispánt a Hegyalja kormánybiztosságának elvállalására

A Sátoraljaujhelyi Egységes Hegyközség f. hó 26-án délután tartott népes választmányi ülésében a Tokajhegyalja sorsára jelentős határozatot hozott.

Ismeretes a Tokajhegyalja közönsége előtt, hogy a magyar kir. kormány a beruházások kapcsán 2,200.000 pengőt vett föl a Tokajhegyalja szőlőbirtokosainak rendkívüli segélykölcsönére. Kimondotta ugyanakkor a minisztertanács, hogy a segélykölcsön szétosztását a megállapítandó tervezet és módok szerint egy kinevezendő kormánybiztos fogja eszközölni.

Kétségtelennek látszik, hogy a Tokajhegyalja kinevezendő kormánybiztosa fogja intézni a Tokajhegyalja rekonstrukciója érdekében álló többi ügyeket is s végrehajtani azokat az intézkedéseket, melyeket a kormány főispánunk me-

moranduma alapján végrehajtandóknak itél.

Több oldalról jutott már kifezésre, hogy a Tokajhegyalja közönsége — saját érdekében s az önmaga megnyugtatósára — legszívesebben látná, ha a tokajhegyaljai kölcsön elosztását s a további intézkedések végrehajtását Széll József főispánra bízna a kormány, mert egyedül főispánunk személye, az ő erélye és az általa megállapított elvek garanciái a Tokajhegyalja sorsa jobbra fordultának.

Ez a belátás és ezek a szempontok uralták a Sátoraljaujhelyi Egységes Hegyközség tegnapi választmányi ülését, mikor is a választmány dr. Oláh István hegyközségi elnök indítványára egyhangulag elhatározta, hogy Széll József főispánt felkéri a Tokajhegyalja kormánybiztosságának el-

átvállalására még az esetben is, ha a kormány nem bocsáthatná a maguk teljességében rendelkezésre azokat az eszközöket, melyeket a kormányhoz felterjesztett memorandumában megjelölt.

Elhatározta továbbá a Hegyközség, hogy hasonló állásfoglalás érdekében megkeresi a többi tizenhárom hegyaljai hegyközséget s a hegyaljai községek előjáróságait.

Főispánunk álláspontja e kérdésben csak annyiban ismeretes, hogy ő csak memorandumának teljes honorálása esetén kész annak végrehajtására vállalkozni. Az ő elhatározásától függ a továbbiakban, hogy hajlandó-e a Hegyalja közönsége ezen egyhangúnak ígérkező felkérésére elhatározását megváltoztatni.

### „A békeszerződés revíziója teljesen biztosítva van“

üzeni lord Rothermere a sátoraljaujhelyi magyar asszonyoknak

A Mansz sátoraljaujhelyi csoportja a trianoni évforduló alkalmával üdvözölte Rothermeret s kérte őt arra, hogy a magyar kérdést tartsa állandóan napirenden. Erre válaszképpen Rothermere a a következőket írja a Mansz elnökségének.

London, 1928. június 19.

Kedves Asszonyom!

Rokonérzésem főképen azon magyar városok felé fordul, amelyek a trianoni békeszerződés által tényleg megcsönkítettak. Az élet különösen a határmenti városok mindkét oldalán nehéz és boldogtalan lehet. Ilyen körülmények között nagy lelkierő szükséges, hogy reményteljesnek lát-

hassák a jövőt, de a történelem mutatja, hogy Magyarország asszonyainak nemes részük volt századokon át népük lelkesedésének és hazaszeretetének istápolásában.

A határozat, melyet Ön Sátoraljaujhely megcsönkített határváros asszonyainak képviselőjében küldött, mutatja, hogy a lelkesedés ősi szelleme és a kitartás még fennáll. A jövőben való bizalom mindazonáltal, úgy gondolom, ma biztatóbb, mint a békeszerződés megkötése óta bármikor volt és én megvagyok győződve, hogy bizalommal tekinthetnek egy nem távol jövőben fekvő boldogabb idő elé, amelyben városuk ismét egyesítve lesz és amikor a régi anyaföldjüktől erőszakkal elszakított magyarok ősi és természetes országuknak vissza lesznek adva. Most, hogy a világ figyelme az új határok lehetetlenségeire felhívott, meg vagyok győződve, hogy a békeszerződés revíziója biztosítva van, habár még egy kevés türelemre és lelkes várakozásra szükség van.

Igaz hive  
Rothermere.

### Csütörtökön hirdetik ki az Elekes—Móré ügyben az ítéletet

Elekes Imre, a sárospataki ref. főiskola közigazgatója sajtó útján elkövetett rágalmozás miatt büntvádi eljárást indított dr. Móré Géza ügyvédjelölt ellen azért, mert egy sajtóközleményben azt állította róla, hogy a kommun alatti magatartásából kifolyólag a kommunista szervektől sok kedvezmény-

ben részesült, lelkeszi jellegéről tudományos alapokon nyugvó meggyőződésből mondott le, valamint a sajtóközlemény egyéb, hasonló kitételei miatt, melyeket magára nézve sérelmesnek talált.

Dr. Móré Géza viszont ugyan-csak sajtó útján elkövetett rágalmozás vétsége miatt indított eljárást Elekes Imre ellen azért, mert sajtóközleményében foglalt állításait a valótlanúságtól és rágalmaktól hemzsegeknek minősítette.

A bíróság a két ügyet egyesítette s folyó hó 26-án tüzte tárgyalásra az Emődy-tanács, mely a valódiság bizonyítását köz- és jogos magánérdekből elrendelte. A tanuknak egész légiója vonult fel, kiknek kihallgatása a késő délutáni órákig tartott. Utána az iratok ismertetése következett, majd dr. Holló Andor ügyvéd, Elekes képviselője és dr. Szirmay István dr. Móré képviselőjében mondták el perbeszédeiket.

Emődy tanácselnök este negyedik órákban berekesztette a tárgyalást és bejelentette, hogy a kir. törvényszék ez ügyben f. hó 28-án fogja ítéletét kihirdetni.

### Hogyan kell a magyar nőnek a magyar ügyet szolgálnia?

Dr. Oláh Istvánnének a Mansz sátoraljaujhelyi csoportja elnökének, üdvözölő beszéde gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné felgyógyulása alkalmából rendezett ünnepélyen:

Méltóságos Grófné!  
Nagyasszonyunk!

A nyár pompázó rózsaszirmai közé mi néhány szerény, de soha el nem hervadó virágot kötöttünk bokrába: az asszonyilek tisztelét, szeretetét és háliját. Közel másfél-évtizede annak, hogy ma-

gyar balsors újra ránk nehezedett. Daliás fiatalágunk megtizedelve került haza; sokaknak még fejfa sem jutott. Az anyák és hitvesek rettegve várták az estét és remegve lesték a hajnal virradását. Az éh-tífuszosok, sebesültek és menekültek vonatai itt vesztegeltek az ujhelyi sorompónál, ellenség és szövetséges összefogott elpusztításunkra. És ebben a tejjel, mézzel folyó Kánaánban egyre kevesebb lett a kenyér és egyre több a rongyos, éhező árva.

De amidőn a gondviselés egyik kezével minket, Zempléniakat kétszeresen sujtott, másik kezével megpróbálta letörölni arcunk verejtékét.

Teremtett egy nemes nagy asszonyi lelket, melynek erényei: a jóság, könyörület és emberszeretet mellé odalehelte a hatalmas energiát, a férfias akaratot, a soha meg nem alkuvást és az izzó magyarságot. Ezekkel az erényekkel indult el nagy útjára Széchenyi-Wolkenstein Ernő grófnő, mikor a pusztulás és romhalmaz felett megkezdte a mentés és építés nemes munkáját.

Gárdát szervezett, békés hadsereget teremtett, melynek élén Zrinyi Ilona módjára nem félve és rettegve a háboru szörnyiségeit, mindenütt ott volt, ahol dolgozni, segíteni és vigasztalni kellett.

Az Isten kegyelme által Neki juttatott földi javakat két kézzel osztogatta. Kórházakat, üdülőket teremtett, melyek fehér ágai mellett Maga is ott virrasztott. A köz filléreiből oltárokat emelt a jótékonyságnak és emberszeretnek. Soha könnyező szem vigasztalannul nem távozott mellőle és soha kinyújtott tenyér üresen nem maradt mellette. És kezében minden munka, mint a királyleány szent

### A „ZEMPLÉN“ EREDETI TÁRCÁJA

#### Visszaemlékezés amerikai zarándokutamról.

A Városi Színházban május 21-én felolvasta: Bajusz József árvaszéki elnök

IX.

Meg kell még említenem, hogy Newyorkban a magyar zarándokok tiszteletére Bauman Gyuláné szül. Szirmay Edith urnő adott egy nagy vacsorát, voltunk vagy százan s a szivesség és vendéglátás határtalan volt. A házigazda és neje a legnagyobb figyelemben részesítették vendégeiket.

Április hó 11-én este Takaró Géza ref. lelkész parochiáján a zempléni magyarok bucsubankettet rendeztek tiszteletemre, amelyen Ghika György magyar főkonzul, Jósika Herczeg Imre, Miklós Oszkár, az Amerikai Magyar Népszava főszerkesztője, dr. Fényes Lajos perthamboyi lapszerkesztő, Besenyey Gábor hazánkfia, a Teims segédszerkesztője is megjelentek és mindannyian megható, szivbe-

markoló szavakkal bucsuztak el tőlem, mint Zemplénvármegye követétől. Marczinkó József passaii plébános barátom ezen a zempléni banketten nagyon szép pohárköszöntőben emlékezett meg vármegyénk főispánjáról, Széll Józsefről is, kinek kimagasló egyénisége, munkássága és nagy alkotó erejének híre eljutott Amerika magyarjaihoz is és kit a szónok a messze távolból az amerikai zempléni magyarok nevében üdvözölt.

Amerikában időzésem alatt az amerikai magyar lapok kivonatossan közölték a fontosabb magyarországi híreket s így örömmel értesültünk arról is, hogy Székely Albert dr. v. m. tb. főügyész nagyértékű gyűjteményét a zemplénvármegyei múzeumnak ajándékozta s így róttá le háliját s bizonyította be szeretetét a történelmi nevezetességű Zemplénvármegye iránt.

De szomoruan értesültünk arról is, hogy amerikai rövid tartózkodásunk alatt a kérelhetetlen halál elragadta három zempléni barátunkat. Bánóczy Kálmánt, Malonyay Tamást és Rátz Ernőt.

De elérkezett az idő, midőn vissza kellett térnünk, hajónk indulást jelzett.

A világ legnagyobb hajóján, az 56.000 tonnás angol Majesticon utaztunk hazafelé április 20-án körülbelül még 25-en magyar zarándokok. Ezen a hajón utazott velünk Perényi Zsigmond báró is, küldöttségünk vezetője. Többször együtt voltunk, kicseréltük gondolatainkat, visszaemlékeztünk az együtt eltöltött felejthetetlen napokra és elmerengtünk hazánk sorsán s annak boldogabb jövődjén.

Perényi Zsigmond báró tovább utazott Londonba Rothermere lordhoz, kinek három napig volt szívesen látott vendége.

En pár barátommal utamat Párizsban szakítottam meg s ezen időt felhasználtam arra, hogy amit meglehet nézni, megnézhessek.

Egy egész délelőttöt a Louvrebán töltöttem. Nem tudtam betelni azok szépségeivel. A szobrok és festmények elragadó tömege óriási hatást gyakorolt reám. A milői Vénusz s a szobrászat remekei,

Rafael, Tintoretto, Leonardo da Vinci festményeinek nézése és bámulása heteket kell, hogy igénybe vegyen.

Jártam a Boulevardokon, Tuileriák kertjében, a Champ-Eliséen, Bastillnál, Concorde téren, Madeleine, Notre Dame templomokban, Pantheonban, Trocaderosban, Invalidoknál, I. Napoleon sirjánál, melyeknek szépségeit felbecsülhetetlen értékű festményeit, drágaságait és műkincseit ismertetni heteket venne igénybe.

Párizsból expressvonaton két napig egyhuzamban utaztunk Budapest felé s két hónapi távollét után bizony nagy hatással volt ránk, amidőn a magyar haza háttárhoz, Hegyeshalomhoz értünk.

Most már itthon vagyunk eltelve édes és felejthetetlen emlékekkel s tudjuk azt, hogy mi is hozzájárultunk legalább egy tégladarabban annak a nagy épületnek alapkövéhez, melynek neve a régi, intenger, független Magyarország!

Erzsébet kötényében rózsává, áldássá vált.

S mikor a háboru és forradalom rettegései véget értek, Ő akkor sem pihent meg; minden emberi megbántást, gyarlóságot megbocsátva rajongó hittel dolgozott tovább, beállt az irodalom és tudomány szolgálatába, tanított, nevelt; megmutatta, hogyan kell a magyar nőnek a magyar ügyet szolgálnia.

Nemes grófné! A mai küzdelmes évek kettős kötelességet rónak minden magyar vállra. Ezért a kötelességteljesítésért ma alig jár köszönet és hála. De a Széchényi Wolkenstein Ernőné grófné neve előtt meghatva kell megállanunk. Ez a név ma már egy fogalom, ez a név már nem csupán a mienk, ez a név a magyar történelemé. Olyan ez, mint a pusztába elhallatszó harangszó. A tikkadó vándor önkénytelenül megemeli előtte kalapját.

Ezért jöttünk ma ünnepelni ide, hogy megköszönjük Neki ezt a nemes szép életet, melyet az emberi nyomorúságnak szentelt.

Megköszönjük Neki, hogy a már-már feledésbe menő magyar nagyszonyi erényeket, az alázatos vallásosságot, a hitvesi megbecsülést, a családi összetartozást, a nemes egyszerűséget, a munkát és a hazaszeretetet példája által újra a régi fényre, dicsőségre emelte. Köszönjük a Gondviselésnek, hogy ha néha megfáradva is, megtartotta őt nekünk és kérjük, hogy még igen sokáig vezesse őt boldog életutakon, mert hiszen Széchényi Wolkenstein Ernőné soha sehol sem jár egyedül, minden utjára elkíséri őt a magyar aszszonyok imádsága.

## H I R E K

— **Kitüntetés.** Páyer Ferenc apost. kormányzó által helynök Bodnár Béla tarcali rk. kántortanítót, tányügyi és társadalmi téren szerzett érdemeinek elismeréséül, az igazgatói címmel tüntette ki.

— **Érettségi vizsgálat a helybeli felsőkereskedelmi iskolában.** A városi felsőkereskedelmi iskolában f. hó 22-én és 23-án folytak le dr. Ditrői Nándor felsőkereskedelmi iskolai igazgató, miniszteri biztos elnöksége alatt a szóbeli vizsgálatok. 27 jelölt közül jelesen érettségizett 2, jól 7, elégséges eredménnyel 15, szeptemberben javítóvizsgálatot tehet 3.

— **Katonai sportünnepély.** A helybeli zászlóalj f. hó 24-én rendezte meg évi sportünnepélyét. Őriási tömegekben vonultak ki az érdeklődők a sporttelepre, amely ekkora publikumot még sohasem látott. A rendezőség szépen díszített új páholyokat állított fel, amelyeket az ujhelyi társadalom előkelőségei szintűl

megtöltöttek. Fél 5 órakor kezdődtek meg a csapatok felvonulása s egymást követték az atlétikai versenyszámok, amelyeket tréfás tornamutatványok, precíz pontossággal végrehajtott szakasz- és fegyvergyakorlatok s a katonazene játéka tettek változatossá. Az ünnepély végén az egész zászlóalj részvételével a trianoni igazságtalanságot ábrázoló, az egész sporttelepet betöltő élőképeket mutattak be. Felvonultak korhű jelmezeikben Árpád vezér, Hollós Mátyás, Rákóczi Ferenc, Damjanics megszemélyesítői pompás paripáikon és szünni nem akaró, dörgő tapsvihar köszöntötte az élőképek utolsó részét, melynek „Igy lesz” volt a címe. Nyolc óra volt már, mikor a közönség elhagyta a sportpályát. — Este a „Vadászkürt” kerthelyiségében, a katonai zenekar közreműködésével Honvéd-bál volt, melyen a helyőrség tisztikara is megjelent családtagjaikkal.

— **Zászlóavató ünnepély.** Karos község Levente Egyesülete július hó 1-én délután tartja zászlóavató ünnepélyét, melyet 6 órakor halsütés, este tábortűz és táncmulatság követ.

— **Beírás a helybeli áll. polgári fiúiskolában.** A kultuszminisztérium újabb rendelete alapján beíratások lesznek nemcsak június 30-án, hanem — mivel ez a nap szombatra esik — az izraelitákra való tekintettel f. évi július 2-án (hétfőn) is, reggel 8-12-ig és délután 3-6 óráig. Igazgatóság.

— **Táncmulatság.** A dohánygyári munkások és munkások június 30-án, szombaton este batyus júnialist rendeznek a Magyar Király szálló összes helyiségeiben. Családjegy 2 P 50 fill., személyjegy 1 P 20 fillér.

— **Baleset a petróleumgyárban.** Hangácsi István 28 éves gyári munkás a petróleumgyár udvarán lévő forrógőz csatornába esett s mind a két lábán súlyos égési sebeket szenvedett. A balesetet valószínűleg a hibás építkezés okozta.

— **Futballmérkőzés.** A beregszászi Unió Sport Clubot látja vendégül július hó 8-án a Sac. kivel délután fél 5 órai kezdettel barátságos mérkőzést játszik. A mérkőzésre a vendégcsapatot igen sok híve fogja elkísérni.

— **Érettségizett fiatal emberek** pályázatukat beadhatják postaforgalmi díjnoki állásra e hó 30 áig.

## Főzőnő

jobb családból való, ha önállóan főzni tud, azonnal főlvéteik. — Molnár István ucca 7. sz.



— **Elhályasodásnál, köszvénynél és cukorbetegség-nél** a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést. Az anyagcserebántalmak gyógyító eljárásainak több kutatója megállapította, hogy a **Ferenc József** viz-kúra nagyon szép eredményhez vezet. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Könyv a könyvről.** A Franklin-Társulat a magyarországi polgári iskolák első megszerzésének és alapításának hatvanadik évfordulójára külső kiállításában is igen szép részletes ismertetést adott ki polgári iskolai tankönyveiről. A könyvnek is beillő jegyzék előszavában stílusosan fonódik egybe a mult a jelennel. A polgári iskolák a magyar népoktatás alapvető nagy reformátorának, Magyarország egyik legkiválóbb államférfiának, a magyar irodalom halhatatlanjának, báró Eötvös Józsefnek köszönik létüket. »Csonka-Magyarország polgári iskoláinak újjászervezése gróf Klebelsberg Kunó vallás- és közoktatásügyi miniszter érdeme, aki láttnoki szemmel vette észre és állapította meg, hogy erősek

maradhatunk, ha kulturfelsőbb-ségünket nemcsak megtartjuk, de még magasabbra emeljük.“ A könyvjegyzék első lapja magyar fordítását is hozza annak a levélnek, melyet hazánk nagy barátja, lord Rothermere irt a Franklin-Társulat elnökének, Rákosi Jenőnek, megköszönvén a neki küldött Franklin-kiadványokat. „Mindkét munka — írja a nemes lord — egy-egy remeke a nyomdaiparnak s a legteljesebb elismerést biztosítja annak az előkelő kiadóvállalatnak, mely e könyveket kiadta.“ A könyvjegyzék, mely a Franklin-Társulat kiadásában megjelent polgári fiú és leányiskolai tankönyvek bőséges bírálati ismertetését is tartalmazza, tele van a tankönyveket nemcsak díszítő, de instrukтив célokat is szolgáló gyönyörű képekkel. Ez a díszes tankönyvjegyzék újabb bizonyítéka annak a megbecsülésnek és tiszteletnek, mely a hazafias polgáriskolai társaság nemzetnevelő munkását kíséri.

— **Vilannyal var ön?** A Singer motor megkíméli önt a láradságtól, hogy varrógépet láb-bal hajtsa! Sziveskedjék valamelyik Singer fióküzletben a Singer motor bemutatását kérni. Vétel-kényszer nincsen.

## Keresünk

állandó alkalmazásra jó megjelenésű  
intelligens hölgyet,

ki az irodai s elárusítói teendőkben megfelelő jártassággal bír.

Kimerítő írásbeli ajánlatok eddigi működés feltüntetésével a lap kiadóhivatalába

„Részvénytársaság” jellegére kéretnek

— **Pályázat dalárda jel-igére.** A Szerencsi Cukorgyári Dalárda egyesületi jeligéjének szövegére pályázatot hirdet. A jelige 4—8 sor legyen. A legjobbnak ítelt szöveg szerzője 100 pengő pályadíjban részesül. Az idegen kézzel írott, vagy gépirásos szöveg s a szerző nevét tartalmazó zárt boríték augusztus 1-ig küldendő be fenti egyesület címére.

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék az éttermi árából pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi, előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szíves figyelmét.

— **Csathó Kálmán**, A nők titka című mulatságos komédiáját közli az UJ IDŐK e heti száma, amelybe elbeszélést és cikket írt Surányi Miklós, Siklóssy László, Radnai Miklós, Frédéric Boutet, Cholnoky Jenő, Falu Tamás. C. Henry, regényt pedig Bónyi Adorján. Mindezenkívül gazdag rejtvény rovat, szépségápolás, gasztronómia és kertészet körébe vágó rovatok, Pólya Tibor és Mühlbeck Károly humoros rajzai, művészi és aktuális képek egész sora díszíti a füzetet. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 6:40 P. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal. Budapest, VI. Andrassy-ut 16.

## SZÍNHÁZ.

Szombaton és vasárnap este **Zöldhelyi Annus**, a kolozsvári Nemzeti Színház tagjának vendégszereplésével a Marica grófnő és az Alexandra volt műsoron. A vendégszereplő művésznő sok tapsot kapott; énekszámával s pazar ruhatarával érdemelte ki. A vendégszereplés összehasonlításokra ad alkalmat. Énekszámait tényleg megérdemelték az elismerést, de meg kell állapítanunk, hogy a Koronkay orgánuma sokkal kellemesebb, behízelgőbb, alakításai bájosabbak, jobban megjátszottak s játékában több a művészi finomság.

Hétfőn **Pattanyus** jutalomjátéka volt s a Cigánykirály került színre. A színház megint megtelt erre az

alkalomra s a publikum szeretetének pazar megnyilvánulását élvezhette ez a sokoldalú, nagyszerű színész, ki a közönség minden rétegéhez oly közel tudott férközni. A közönség nagyon szereti s szívesen megy olyan darabot megnézni, melynek színlapján az ő neve szerepel. Reméljük, hogy a jövő szezonban ismét gyönyörködhetünk nagyszerű tánciban s pompás figuráiban.

Nagyon ügyes táncbetétet táncolt el a második felvonásban az Amerikából hazatért **Szabó Icuka**, melyet a közönség nagy tapsal fogadott és megismételtetett.

Kedden ismét jutalomjáték volt, ezúttal a **Zemplényi**; Hegedűs Lóránt Kossuth-ját mutatta be ezúttal a társulat. Magának a darabnak főleg az az érdeme, hogy meg van írva, hogy létezik. Kossuth drámának lennie kell a magyar színirodalomban. Hogy aztán ezt a drámát gyakorlott színdarabíró jobban is meg tudta volna írni, az megint más kérdés s ennek a taglalásába nem megyünk bele.

**Zemplényit** megjelenésekor hatalmas, szünni nem akaró tapsvihar fogadta. Sok szívet vitt ebbe az alakításába, amely gyakorlott játékkal, színpadi biztonsággal és sok rutinnal párosul. Ezek a tulajdonságok pedig olyanok, amelyekkel feltétlen sikereket arat, nem is említve szép, férfias megjelenését, közönséget magávalragadó orgánumát s mindig kifogástalan eleganciáját. Örömmel várjuk őt is vissza.

A többi szereplők közül legelső sorban **Kabost** kell kiemelnünk, ki mindkét szerepében végig kifogástalan volt, egy rosszul hangzó szava sem volt, a harmadik felvonásban különösen tetszett. Ezek a neki való szerepek.

A nők közül **Horányi, Gáspár** és **Bán** kis szerepeikben egyformán értékesek voltak.

A sokszereplő darabban a szereplők mind tehetségük legjavát nyújtották, **Várady** huszárkaplárját azonban másféleképpen is el tudjuk képzelni. —e.

### Színházi iroda hírei:

Utolsó két hét.

**Takács Rózi** bucsúestje ma szerdán, a **Királyné** rózsája Farkas Imre operettben.

**Gáspár Mária** csütörtökön bucsúzik **Lengyel Ményhért** nagyszerű

vigjáték-ujdonságában, a **Postás kisasszony**-ban.

**Péntek délután** Péter-Pál napján a **Gyurkovits fiúk** nagy sikert aratott operett van műsoron olcsó helyárakkal, utoljára a szezonban.

**Péntek este** **Polgár Gyula és Várady László** együttes bucsúestje Farkas Imre kedves dalos játékában, a **Debreceben kéne menni** operettben.

**Mozi helyárakkal** szombat délután **Nászéjszaka**, a világhírű **Messager**-operett. Helyárak 30 fillértől 1.50 P-ig.

**Szombaton** **Kabos László** bucsúja **Az ügyvéd és férje** Verneril-vigjáték-ujdonságban.



**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben  
kedvező  
fizetési feltételek  
SINGER VARRÓGÉP  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Sátoraljaujhely  
Rákóczi ucca 19

## MEGHÍVÓ!

Magán- vagy üzleti ügyekbeni utazások alkalmával

### Budapest

a legkellemebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben levő

**Grand Hotel**  
**Park Nagyszálló**  
Budapest, VIII. Baross-tér 10  
mert

20% engedményt kap mint ezen lap előfizetője olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap olcsó éttermi árainkból, (Kitűnő házi konyha.)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról **Nálunk otthon érzi magát!**

Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg

### Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. — Előzetes szobamegrendelés ajánlatos.

Legszívesebben fest, tisztít

ö.zv. **Rakovszky Sándorné** kelmeffestő  
Bercsényi ucca 5. szám

## Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

## SÁRKÁNY JÁNOS

gőzre berendezett kelmeffestő és vegytisztító műhelye

Tompa ucca 16. szám alatt

Felvételi üzletem:

**Molnár István** ucca 5. sz. alatt (Pannonia szálló épület.)

Vállalom: Női és férfi ruhák, selymek, függönyök, butorhuzatok, szőnyegek, fejkendők, kézimunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését.

Gallérok, kézelők tisztítását. Gyászruhák festését 24 óra alatt.

## Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyarában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pincedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécz, zsindey, cseréppala, saját előállításu hajópadló, tüzifa

leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.  
Telefonszám: 2.

## Művész- és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben: festővásznak, preparált festőlemezek, vidra-, nyest- és sörteccetek.

Paletták óvál és téglalakban, fából és porcellánból.

Lenolaj, Mákóaj, Terpentin, Mastixkence, Vernisage lahk!  
Gombfestékek, pastellkréták, rajzszerkek!

Ingyen festőminta kölcsönzés!

**SZABÓ PÁL**

könyv-, zenemű-, papir- és fényképészeti cikkek kereskedése

## FOTOCIKKET!

AMATŐRÖK készpénzáron 3 havi részletre is!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányu lemezek, filmek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfény másolópapírokkban.

### Lemezes és filmesgépek!

Másolókeretek! — Száritó-állványok! — Kazetták!  
Mendsurek! — Tálak! — Fém- és faállványok!

SÁTORALJAUJHELY